



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu

Tribunál Distritál Dili

Periodu Abril 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 77

Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no aritgu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) - Ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	20
Artigu 154 (KP) - Maus tratus ba kónjuje	3
Artigu 154 & 225 (KP) - Maus tratus ba kónjuje no lahalo tuir obrigasaun alimentar	1
Artigu 174 KP - Explorasaun seksuál ba ema seluk	1
Artigu 225 (KP) - Lahalo tuir obrigasaun alimentár	1
Artigu 274 & 299 (KP) - Administrasaun danosa no partisipasaun ekonómika	1
Artigu 274, 295 & 303 (KP) - Administrasaun danoza, pekulatu no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika	1
Artigu 299 (KP) - Partisipasaun ekonómika	1
Artigu 145 (KP) - Ofensa ba integridade fízika simples	17
Artigu 157 (KP) - Ameasa	4
Artigu 256 (KP) - Abuza konfiansa	1
Artigu 257 (KP) - Abuza konfiansa agravadu	1

Artigu 258 (KP)	- Danu simples	1
Artigu 145 & 258 (KP) simples	- Ofensa ba integridade fízika simples no danu	1
Artigu 151 (KP)	- Ofensa korporál resíproka	2
Artigu 138, 23 & 146 (KP) integridade fízika grave	- Tentativa omisídiu simples no ofensa ba	1
Artigu 148 (KP)	- Ofensa ba integridade fízika negligente	1
Artigu 258 & 157 (KP)	- Danu simples no ameasa	1
Artigu 252 (KP)	- Furtu agravadu	1
Artigu 145, 258 & 157 (KP) simples no ameasa	- Ofensa ba integridade fízika simples, danu	1
Artigu 260 (KP)	- Danu ho violénsia	2
Artigu 138 & 23 (KP)	- Tentativa omisídiu simples	1
Artigu 138	- Omisídiu simples	1
Artigu 243 (KP)	- Obstrusaun ba autóridade públiku	1
Artigu 269 (KP)	- Pekulatu ho uzu	1
Artigu 266 (KP)	- Burla simples	1
Artigu 139 & 163 (KP)	- Omisídiu agravadu no inséndiu	1
Artigu 146 (KP)	- Ofensa integridade fízika grave	1
Artigu 140 & 207 (KP)	- Omisídiu negligente no kondusaun sein karta	1
Artigu 146 & 258 (KP) simples	- Ofensa ba integridade fízika grave no danu	1
Artigu 252 (KP)	- Furtu simples	1
Artigu 148 & 259 (KP) agravadu	- Ofensa ba integridade fízika grave no Danu	1
Artigu 145& 157 (KP)	- Ofensa ba integridade fízika simples no ameasa	1

Artigu 258, 157 & 252 (KP) - Danu simples, ameasa no furtu simples	1
Artigu 211 (KP) - Arma Proibida	1
Totál	77

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 54

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun (artigu 66) KP	6
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP	19
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP no indemnizasaun sivíl	1
Prizaun nia suspensaun ho dever (artigu 69) KP	2
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekuasaun ho regra konduta tuir artigu 70 (g) KP	6
Multa (artigu 67) KP	1
Omologu dezizténsia keixa	15
Absolve	3
Prazu preskrisaun	1
Totál	54

Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 5

Razaun adiamentu	Númeru
Rejulgamentu	1
Adia sein data	2
Lezada la marka prezensa	1
Juis atende kazu seluk	1
Totál	5

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 18

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 009/14.LIBZT
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Albino da Costa
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 ho regra konduta apresenta-an ba tribunál dala 2 kada fulan durante tinan 1 fulan 9

Iha 01 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu RS hasoru SC no CC (sei ho idade menoridade) no sira-nia aman FC, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu iha 21 Marsu 2015, ministériu públiku akuza arguidu katak iha 16 Janeiru 2014, lezadu SC ba fakar foer iha bee matan. Tanba ne'e arguidu basa SC nia-hasan no basa mós CC nia kanuruk. Depois hetan basa, lezadu nain rua ba kesar iha lezadu FC nu'udar sira nia aman. Nune'e, FC ba hasoru arguidu no sira istori-malu no iha ikus sira tuku malu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmete faktus iha akuzasaun. Entretantu, lezadu FC kontinua reforsa faktus iha akuzasaun. Tanba lezadu FC reforsa faktus sira, tribunál deside la rona ona deklarasaun hosi lezadu SC no CC.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

Iha parte seluk, defeza husu ba tribunál atu altera krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu FC ba fali krime ofensa korporál resíproka tanba arguidu ho lezadu tuku malu. Enkuantu krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru SC no CC, defeza husu atu aplika pena prizaun maibé suspende pena prizaun nia ezekusaun.

Depoisde avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál mantein artigu 145 Kódigu Penál no prova katak arguidu basa duni lezadu SC nia hasan, basa lezadu CC nia kanuruk no tuku lezadu FC.

Bazeia ba provas refere, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Tribunál mós aplika regra konduta atu arguidu apresenta-an periódika iha tribunál dala rua kada fulan durante tinan 1 fulan 9.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0026/15.LILIQ
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusebio Xavier Vitor
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus substitui Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Manuel Goncalves (advogadu privadu), troka Dra. Joana Cristina Pinto (defensora públiku)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 ba arguidu DdC no pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba arguidu FdS

Iha 01 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FdS no DdC hasoru arguidu FdS nia inan no DdC nia feen, iha Distritu Likísa.

Ministériu Públiku akuza katak iha 08 Marsu 2015, arguidu FdS tuku dala 1 iha lezada nia hirus matan rezulta lezada monu ba rai. Entretantu, arguidu DdC tebe dala 1 iha lezada nia ibun. Arguidu sira komete krime ne'e tanba antes ne'e sira hemu-tua mutin jerigen litrus lima nian rua wainhira sira kesi batar. Arguidu sira ninia hahalok rezulta lezada sofre bubu iha ibun no moras iha hirus matan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu FdS konfesa integralmente ba ninia hahalok. Entretantu, arguidu DdC deklara katak nia tebe duni dala 1 iha lezada nia ibun maibé tuir lolos nia intensaun atu tebe arguidu FdS. Wainhira rona lezada hakilar mak arguidu foin hakfodak katak nia tebe kona lezada.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku no deklara katak arguidu sira nia hahalok kauza nia sofre moras iha ninia hirus matan no kanek iha ibun.

Mesmu nune'e, arguidu nain rua no lezada mós deklara katak problema ne'e sira rezolve ona tuir dalan família nian. Arguidu FdS intrega ona fahi 1 no tais 1 nu'udar símbolu atu respeita fila fali nia inan. Entretantu, arguidu DdC intrega osan US\$200.00 no bibi 1 hodi respeita fila fali fetosan umane.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu FdS ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2. Enkuantu, ba arguidu DdC, ministériu públiku husu atu tribunál kondena arguidu tinan 3 prizaun suspende ba tinan 4.

Iha parte seluk defeza argumenta katak arguidu sira prátika aktu hirak ne'e ho kondisaun lanu no problema ne'e rezolve ona tuir dalan família. Defeza konsidera alegasaun ministériu públiku todan liu tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu sira.

Tribunál konsidera katak arguidu sira provadu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hanesan haktuir iha akuzasaun laran.

Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu FdS ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Entretantu ba arguidu DdC, tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0251/15.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusebio Xavier Vitor
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 01 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JJBP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Juñu 2015, iha tuku 02:00 madrugada, arguidu husu lezada atu dansa iha Tower BAR. Lezada hamrik ho arguidu dansa, maibe depois arguidu fakar serveza ba lezada, no lezada mós fakar serveza ba arguidu. Aleinde ne'e, arguidu lori serveza tuda lezada nia ulun.

Iha 18 Juni 2015, lezada ho nia kolega sira hemu tintu iha Motael, derepenti arguidu to'o iha ne'ebá, basa kedas lezada nia hasan sorin loos dala 1 no tebe dala 1 iha kabun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus sira iha akuzasaun no deklarata katak nia tuda serveza ba lezada tanba lezada husik hela sira-nia oan iha uma no lezada ba tiha iha diskoteka.

Entretantu lezada deklara katak arguidu komete duni krime hanesan faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku. Maibé lezada rekuza faktu kona-ba tebe tanba wainhira arguidu tebe lezada nia kolega sira tahan/satan netik. Mesmu nune'e, parte sira deklara katak sira kontinua moris no depoide akontesementu ne'e to'o agora laiha problema. Sira mós iha oan na'in ida.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktus hotu provadu tanba arguidu konfesa, no konfirma liutan hosi lezada, embora rekuza faktu kona-ba tebe.

Ministériu Públiku haktuir katak antes ne'e, arguidu komete ona krime hasoru lezada no hetan ona kastigu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Tanba ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu defeza konsidera katak ministériu públiku nia-alegasaun ne'e todan liu tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Depois avalia faktus sira hotu, tribunál konsidera katak faktu sira ne'e kuaze provadu hotu, eseptu kona-ba tebe iha kabun mak laprovadu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 no selu kustu judisiál US\$20.00.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0158/15.LILIQ
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Janeiro Martins
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 01 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu BdS, TS no AdJ hasoru lezadu FS ne'ebé tama ho idade tinan 70. Kazu ne'e akontese iha 2015, iha Distritu Likísa.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak iha 2015, arguidu sira no lezadu haksasuk malu kona-ba futu-manu. Nune'e arguidu BdS tuku dala 2 iha lezadu nia tilun-hun sorin loos no rezulta ran sai hosi tilun. Entretantu, arguidu TS tebe dala 2 iha lezadu nia kidan sorin loos no rezulta lezadu monu ba rai. Wainhira lezadu hamrik, arguidu AdJ uza sapatu botas haksoik no tebe dala 2 iha lezadu nia kanotak parte karuk no lori nia liman siku lezadu nia knosan parte karuk rezulta lezadu monu tan dala ida ba rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu nain sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu BdS deklara katak nia tuku dala 1 la'os 2 tanba nia hetan tuku uluk hosi lezadu. Entretantu arguidu TS deklara katak iha momentu ne'ebá nia tebe ba kotuk ho intensaun atu sori/haketak nune'e kona iha nia kanotak rezulta lezadu monu.

Iha parte seluk, arguidu AdJ deklara katak nia tebe duni lezadu maibé dala 1 deit no la uza sapatu botas wainhira nia tebe lezadu.

Entretantu lezadu no testemuña DdS nu'udar kolega hosi lezadu kontinua konfirma no reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivíl US\$150.00 ba lezadu. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu sira.

Depoide avalia faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu sira komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6.

5. Krime tentativa omisídiu simples no ofensa ba integridade fízika grave

Nú. Prosesu : 0110/15.LILIQ
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Edite Palmira, Dr. Ivan Patricinio Antonio Gonçalves no
Dra. Maria Modesta
Ministériu Públiku : Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 12 ba arguidu AdC no pena no pena prizaun
tinan 5 fulan 6 ba AC

Iha 04 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura akordaun ba krime tentativa omisídiu simples no ofensa ba integridade fízika grave ne'ebé envolve arguidu AdC no arguidu AC hasoru lezadu JdS no LdS iha 2015, iha Asmanu, Distritu Likísa.

Ministériu Públiku akuza katak iha tinan 2015, arguidu AdC lori katana taa lezadu JdS nia ulun, ain no liman. Arguidu mós taa lezadu LdS nia liman wainhira lezadu LdS tenta atu salva lezadu JdS hosi arguidu. Enkuantu arguidu AC, ministériu públiku akuza katak arguidu lori ai baku lezadu JdS nia ain no estraga lezadu sira nia meja no kadeira.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba omisídiu simples ho moldura penal tinan 8 to' o tinan 20, artigu 23 kona-ba tentativa no kontra artigu 146 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penal tinan 2 to' o tinan 8 prizaun.

Iha prosesu julgamentu arguidu na'in rua konfesa integralmente ba faktus sira iha akuzasaun ministériu públiku. Aleinde ne'e, lezadu na'in kontinua konfirma no reforsa faktus hosi akuzasaun no sira ida-idak rekoñese katak antes ne'e, sira iha problema kona-ba rai.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu AdC ho pena prizaun tinan 6 relasiona ho krime tentativa omisídiu simples no kondena pena prizaun tinan 2 fulan 6 ba krime ofensa ba integridade física simples. Hosi krime rua ne'e, ministériu públiku akumulá pena úniku tinan 8 fulan 6. Enkuantu arguidu AC, ministériu públiku husu atu tribunál kondena ho pena prizaun tinan 5.

Iha parte seluk defeza, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena ne'ebé kmaan, tanba lezadu sira hamutuk grupu ida mak tenta atu ba asaltu arguidu nain rua no hakilar katak *serang*. Tanba ne'e, arguidu AdC foti katana no taa lezadu nain rua. Defeza mós argumenta katak arguidu nain rua mós deklará ba tribunál katak antes ne'e sira iha ona problema ho lezadu sira.

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu sira komete duni krime ne'ebé iha akuzasaun ministériu públiku no kondena arguidu AdC ho pena únika tinan 12 prizaun. Enkuantu, arguidu AC tribunál kondena ho pena prizaun tinan 5 fulan 6.

Relasiona ho desizaun ne'e, defeza sei apresenta rekursu ba Tribunál Rekursu tanba la konkorda ho dezisaun ne'e.

6. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 012/15.TDDIL
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku	: Dr. Antonio da Silva Tavares
Defeza	: Dr. Joana Cristina Pinto
Tipu dezisaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 04 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu AC hasoru lezadu MB, iha Marsu 2015. Kazu ne'e akontese tanba hadau malu rai iha Komoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste/dada fali nia-keixa hasoru arguidu tanba antes ne'e sira diak malu ona.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa akordu ne'e. Maibé antes omologa, ministériu públiku husu arguidu atu la ameasa tan lezadu no ema seluk.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi parte rua no fundamentasaun bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliausaun, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0012/15.DALMS
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Modesta Viera
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Umberto Jose Alves
Tipu dezisaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 04 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu GdS hasoru nia feen, iha Distritu Aileu.

Iha julgamentu antes, ministériu públiku akuza katak iha 28 Marsu 2015, tuku 20:00 kalan, arguidu no lezada diskuti malu tanba sira nia oan tanis bebeik no lezada la preukupa. Arguidu tuku dala 2 iha lezada nia ibun, tebe dala 2 iha lezada nia-kabun no buti iha lezada nia kakorok no rezulta lezada nia ibun kanek, moras iha kabun no kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun ministériu públiku no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok. Iha parte seluk, lezada kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku.

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia-feen. Bazeia ba provas ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0072/13. DIBCR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Cabral Marques
Ministériu Públiku : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 05 April 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu NMP hasoru GCP, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia prantu atu dame malu no deziste fali nia keixa hasoru arguidu. Arguidu husu diskulpa kedas ba lezadu no promete sei la repete krime hanesan hasoru lezadu no ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia-akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa akordu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu hosi parte rua, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no omologa akordu refere.

9. Krime ofensa integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 2901/11.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singular
Juis : Dra. Jumiaty Freitas
Ministériu Públiku : Dr. António Tavares
Defeza : Dra. Marcia Sarmiento
Tipu desizaun : Taka tanba prazu ba preskrisaun

Iha 05 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili decide atu taka prosesu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika tanba kazu ne'e tama ona faze prazu ba preskrisaun iha 05 Dezembru 2015.

10. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu : 0361/15.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Sergio Quintas
Konkluzau : Absolve

Iha 05 Abril 2016, Tribunál Distrital Dili preside leitura sentensa ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve arguidu LS ho nia-feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha lora 06 Juñu 2015, maizumenus tuku 04.00 madrugada, arguidu fila hosi festa dansa ho kondisaun lanu. Tanba ne'e halo lezada la kontente no koalia

barak hasoru arguidu. Wainhira arguidu tama ba kuartu laran hodi toba, lezada tama tuir hodi rakut no tuku dala 1 iha arguidu nia ulun ho nune'e arguidu hader no rakut lezada nia fuk, basa dala 1 iha lezada nia hasan parte karuk no tebe dala 1 iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa no rekoñese nia sala no konsiente katak aktus ne'ebé nia komete hasoru lezada hanesan aktu espontaña.

Entretantu, lezada deklara katak arguidu tebe dala 1 iha kidan no rakut nia fuk maibé arguidu la basa iha nia hasan. Lezada rekoñese katak nia mós tuku arguidu no baku malu ho arguidu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba arguidu provadu duni arguidu komete krime refere hasoru lezada. Ministériu Públiku konsidera pena ne'e nu'udar parte edukasaun ida ba arguidu no prevene krime ne'e akontese iha futuro.

Enkuantu defeza husu ba arguidu atu bele prevene aktus hanesan ne'e iha futuro. Defeza haktuir katak loos duni defeza reprezenta arguidu hodi defende arguidu ninia-direitu maibé la'os atu defende aktus ne'ebé arguidu komete.

Depoide avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál konsidera katak arguidu no lezada baku malu no la'os arguidu deit mak baku lezada. Tanba ne'e tribunál altera artigu 145 Kódigu Penál ba fali artigu 151 Kódigu Penál kona-ba ofensa korporál resíproka. Bazeia ba alterasaun ne'ebé mai hosi lezada nia depoimentu, tribunál konklui no absolve arguidu hosi kazu ne'e.

11. Krime ofensa ba integridade fízika negligente

Nú. Prosesu : 0655/15. DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Cancio Xavier
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 05 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili hala'o prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika negligente ne'ebé envolve arguidu JdR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak iha 12 Novembru 2015, nia laho intensaun basa lezada maibe tanba arguidu atu hadau nia tefefone hosi lezada mak arguidu nia liman kona iha lezada nia hasan. Aleinde ne'e, lezada konfirma ho arguidu nia deklarasaun ne'e.

Depoide tribunál avalia faktu ne'e, tribunál konklui katak arguidu ninia hahalok prienxe krime ofensa ba integridade fízika negligente. Nune'e tribunál altera artigu 145 Kódigu Penál kona-ba no artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika ba fali artigu 148 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika negligente ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Tanba artigu 148 Kódigu Penál la inklui hanesan tipu krime violénsia doméstika tuir artigu 35 LKVD, tanba ne'e tribunál promove tentativa konsiliaun entre lezada no arguidu.

Bazeia ba prosesu konsiliaun ne'e, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no omologa akordu refere.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0254/15.DICMR
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dra. Joana Cristina Pinto
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 05 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu SMA, JdC no RFS hasoru PFS, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia prontu dame-malu no deziste fali nia keixa hasoru arguidu sira. Arguidu sira deklara katak sira arrepente ona sira ninia hahalok. Aleinde ne'e sira mós husu diskulpa ba lezadu no promete sei la repete hahalok krime ne'e iha futuru tantu hasoru lezadu ka ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte sira nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa akordu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu hosi parte sira, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no omologa akordu refere.

13. Kazu krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0130/15.DICMR
-------------	-----------------

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose da Silva
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 05 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu DF hasoru lezadu DdA. Kazu ne'e akontese iha 2016, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 kona-ba danu simples ne'ebé ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste/dada fali ninia-keixa hasoru arguidu. Maibé antes deziste kazu ne'e, husu ba arguidu atu selu fila fali sasan ne'ebé mak arguidu estraga. Sasan sira ne'e inklui parabola ida no odamatan rua ne'ebé hamosu prezuiju hamutuk U\$224.00 Iha parte seluk, arguidu prontu atu selu montante osan ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi parte rua no fundamenta bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0110/13.PDOC
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 19 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CP hasoru nia feen¹.

Iha julgamentu iha 03 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak, iha 02 Agostu 2013, arguidu lori fatuk tuda lezada maibé la kona. Depoisde ne'e arguidu basa no tuku dala 1 iha lezada nia

¹ Kazu ne'e akontese iha Distritu Oe-cusse, maibé tanba arguidu no lezada muda ona mai hela hela fatin Dili, nune'e Tribunal Distritál Dili mak hala'o prosesu julgamentu ba kazu ida ne'e.

ulun, tanba arguidu haruka lezada ba empresta osan iha viziñu, maibé lezada no lakohi ba tanba sente moe.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun no deklarata katak nia arrepende ona ninia hahalok ne'ebé nia halo hasoru lezada. Depois akontesementu ne'e arguidu ho lezada separa ona.

Entretantu, lezada kontinua konfirma no reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian no deklarata katak durante sira moris hamutuk nu'udar feen-laen, arguidu sempre halo violénsia hasoru nia kuandu sira haksasuk malu kona-ba asuntu ruma.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktu hotu-hotu provadu bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada. Tanba ne'e atu halo prevensaun jeral ba krime violénsia doméstika iha futuru no evita arguidu la repete tan ninia hahalok hasoru lezada, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu mesmu agora dadauk sira separadu ona tanba konsidera arguidu arrepende ona ninia hahalok, kolabora diak ho tribunál no foin primeira-ves ba hatan iha tribunal.

Depoide avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada. Bazeia ba provas refere, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 3.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0166/15. DICMR
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Eusebio Xavier Vitor
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elu
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 06 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JdS, MdC, FC no FS hasoru lezadu RC. Arguidu sira elegadu tuku-lisuk lezadu iha 23 Maiu 2015, Komoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia keixa ne'e no arguidu sira husu diskulpa kedas ba lezadu no promete sei la repete tan hahalok krime ne'e iha futuru.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu tribunál omologa tiha prosesu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezistensia keixa hosi lezadu no akordu hosi parte rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu hosi parte sira.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0080/15.BCMR
Kompozisaun tribunal : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Humberto Jose Alves
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Iha 20 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu ne'ebé hala'o iha 06 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak iha 01 Juñu 2015, iha tuku 20:00, arguidu ba iha nia banin sira nia uma no husu lezada atu fila ba uma ka lae. Maibé lezada la hatan, nune'e, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ulun, dala 1 iha kabas, tebe dala 1 iha kanotak no tebe dala 1 tan iha lezada nia kidun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira iha akuzasaun, deklara katak arrepende ona ninia hahalok no promete sei la repete iha futuru.

Iha parte seluk, lezada konfirma faktu sira hosi akuzasaun no deklara katak depois arguidu fila husi Indonezia durante fulan 2 sira la hasoru malu. Wainhira arguidu ba iha nia inan aman sira nia uma no haruka atu fila fali ba sira nia uma maibé lezada la hatan tanba arguidu ninia família la konsidera lezada nia prezensa iha sira nia uma.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada no to'o agora seidauk dame malu nu'udar feen ho laen.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba defeza konsidera katak krime ne'e mosu tanba iha provokasaun makas hosi lezada.

Depoizde avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada. Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika²

Nú. Prosesu : 0293/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Arnaldo da Costa L. no Dr. Americo Martins (advogadu estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun efetiva tinan 2

Iha 07 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AJ hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 10 Maiu 2015, arguidu kaer lezada nia fuuk rasta hosi haris-fatin tama ba uma laran, tuku iha lezada niaibun, ulun, liman no tebe dala 2 iha lezada nia kelen. Arguidu kontinua rasta lezada ba iha kuartu laran, hodi lipa kesi iha lezada nia kakorok. Arguidu mós rasta lezada ba kama leten no dulas lezada nia kakorok. Antes arguidu komete krime ne'e arguidu no lezada diskuti malu tanba lezada uza tiha osan US\$350.00 hodi sosa osan-mean sein koñesimentu arguidu.

Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek nakles iha lezada niaibun, bubu iha liman no moras iha kakorok, ulun no kelen. Kazu ne'e junta mós ho relatóriu médiku no fotografia hosi ospital.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktus sira hosi akuzasaun ministériu públiku no deklara katak nia la kesi lezada nia kakorok ho lipa no la dulas lezada nia kakorok. Arguidu mós deklara katak nia foin primeira-vez komete krime hanesan ne'e hasoru lezada.

² Komunikadu Imprensa JSMP: [Tribunál kondena pena prizaun efetiva tinan 2 ba arguidu kazu violénsia doméstika: JSMP kongratula tribunál ba mudansa progresivu ida-ne'e – 8 Abril 2016](#) | website JSMP : www.jsmp.tl

Entretantu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun no deklarata katak durante sira nia moris hamutuk arguidu sempre baku no ameasa atu taa mate lezada, nune'e lezada sente tauk no trauma ba arguidu nia hahalok ne'e.

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak mezmú arguidu konfesa parsial deit ba faktu sira, maibe bazeia ba lezada nia deklarasaun ne'ebe konfirma ho faktu sira totalmente no relatóriu médiku no fotografia refere, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 3 ba arguidu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebe kmaan ba arguidu, tanba arguidu arrepende ba nia hahalok no iha responsabilidade ba ninia família.

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebe produs durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'ebe haktuir iha akuzasaun. Bazeia ba provas hirak ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 2, nomos altera medida-koasaun Termu ba Identidade Rezidência (TIR) ba prizaun preventiva hodi hein loraun 15 ba tranzitu iha julgadu.

18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0468/11.PDDIL
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
Ministériu Públiku	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dr. José da Silva
Tipu desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 20 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebe arguidu FXF hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes iha 08 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak, iha 08 Agostu 2011, iha tuku 15:00 loro-kraik, arguidu lori katana tuda iha lezada nia liman fuan parte loos no rezulta kanek. Arguidu mós tuku dala 1 iha lezada nia kotuk laran tanba lezada husu osan ba arguidu atu hola hahan ba sira nia oan nain tolu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha prosesu julgamentu arguidu no lezada iha sertidaun negativa, tanba to'ó agora tribunál la hatene sira nia hela-fatin.

Iha alegasaun final, ministériu públiku konsidera arguidu no lezada nia deklarasaun perante inkéritu iha ministériu públiku, no ministériu públiku fiar katak arguidu komete duni krime

ne'e. Tanba ne'e atu evita arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun husi tribunál.

Entretantu, defeza argumenta katak maske arguidu nia deklarasaun perante iha ministériu públiku maibé ne'e la bele sai nu'udar prova ne'ebé klean ba krime ne'e. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunal prova duni arguidu komete krime refere hasoru lezada.

Bazeia ba provas ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 90. Wainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 60 nu'udar pena alternativa ida ba arguidu.

19. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0019/15. LIBZT
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Gustavo da Silva
Defeza : Dra. Cesaltina do Santos (advogada estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ho regra konduta atu apresenta-an iha tribunál kada semana durante tinan 1

Iha 08 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MCS (nu'udar banin mane) hasoru nia-feto foun (EJ), iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 20 Feveireiru 2015, lezada husu tuir nia laen ba arguidu tanba nia laen loron rua ona la fila ba uma. Derepente deit, arguidu tebe dala 1 iha lezada nia kabun to'o lezada monu ba iha rai no mii-an. Kazu ne'e, junta mós ho relatóriu médiku hosi ospital.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente katak momentu ne'ebá arguidu moras no tur hela iha hadak leten. Lezada ba ho hirus no koalía ho lian boot hasoru arguidu, no wainhira arguidu hiit nia ain mak kona iha lezada nia kabun.

Enkuantu lezada konfirma no kontinua reforsa faktus iha akuzasaun ministériu públiku. Lezada deklara katak arguidu ho nia feen mak haruka lezada nia-laen hola fali feto ki'ik no lezada nia

laen hola duni feto ki'ik no la tama uma lora rua. Tanba ne'e mak lezada ba husu tuir iha arguidu no hetan agresaun hosi arguidu.

Iha alegasun final, ministériu públiku konsidera faktus hosi akuzasaun provadu hotu tuir konfisaun parsial hosi arguidu, konfirmasaun hosi lezada no relatóriu médiku iha autus laran. Tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena mínimu hosi krime ne'e tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no foin premeira-ves hatan iha tribunál.

Depoizde avalia faktus sira ne'ebé produs durante produsaun ba provas, tribunál prova katak arguidu tebe duni dala 1 iha lezada nia kabun to'o monu ba rai no mii-aan.

Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 ho regra ba konduta atu apresentasaun iha tribunál kada semana dala ida durante períodu tinan 1.

20. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0054/14. DICMR
Kompozisaun tribunál	: Singúlar
Juis	: Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dra. Agustinha Pinto
Tipu dezisaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 25 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu DdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes, iha 08 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak, iha 01 Feveiru 2014, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan fukun parte loos no rezulta kanek no suku pontu tolu. Kazu ne'e akontese tanba asu han hotu tiha sira nia oan nian etu no lezada la preukupa ba ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Durante julgamentu, arguidu konfesa totalmente faktus sira iha akuzasaun ministériu públiku, deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime. Arguidu mós

promete sei la repete iha futuru. Enkuantu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku.

Iha alegasaun fínál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Alegasaun ne'e, bazeia ba arguidu no lezada nia deklarasaun.

Entretantu, defeza solisita ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu arrende ona ninia hahalok, foin primeira-ves komete krime no diak malu ona ho lezada.

Depoide avalia faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'ebé haktuir iha akuzasaun laran. Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

21. Krime danu simples no ameasa

Nú. Prosesu : 0342/14. PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dra. Agustina de Oliveira
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no aplika kustu judisiál US\$25.00.

Iha 11 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime danu simples ho ameasa ne'ebé envolve arguidu AC hasoru lezadu AMF, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu katak iha 03 Agostu 2014, maizumenus tuku 11:00 kalan, sein motivu ne'ebé klaru, arguidu tolok lezadu, tuda rahun lezadu nia vaju aifunan ida, tuda aat kalen didin kareta fatin nian no kareta. Arguidu mós ameasa lezadu dehan "*o juis mós hau la tauk*" no sadik lezadu atu taa malu ho lezadu. Aktu hirak ne'e halo lezadu sente tauk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente no deklara katak nia laiha intensaun atu tuda rahun lezadu nia sasan, maibé tanba lezadu nia asu tata arguidu nune'e arguidu foti fatuk tuda asu ne'e. Wainhira tuda asu ne'e mak fatuk ne'e kona fali iha lezadu nia sasan sira. Arguidu deklara mós katak nia arrende ona ninia hahalok.

Enkuantu lezadu no testemuña na'in rua; MMF no MF nu'udar lezadu nia feen no alin fetu konfirma hotu faktus hosi akuzasaun ministériu públiku no deklara katak asu la tata arguidu. Iha momentu ne'eba, lezadu bolu arguidu no husu-tuir se asu tata kanek duni, lezadu pruntu atu lori arguidu ba kurativu maibé arguidu lakohi.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktus hotu-hotu provadu. Tanba ne'e relasiona ho krime danu simples, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 fulan 6 no pena prizaun fulan 6 ba krime ameasa. Bazeia ba rua ne'e, ministériu públiku akumulá hotu no husu pena úniku tinan 1 fulan 2 prizaun maibe suspende ba tinan 3.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua tanba arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no iha responsabilidade ba nia família.

Depoide avalia faktus ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu provadu komte duni krime hirak ne'e bazeia ba akuzasaun ministériu públiku nian.

Bazeia ba faktus provadu ne'ebé produs durante julgamentu no sirkunstánsia hirak ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 no selu kustu judisiál US\$25.00.

22. Krime furtu agravadu

Nú. Prosesu : 0861/11. PDDIL
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo, Dra. Albertina Neves no Dr. Ivan Patrocino Antonio Gonçalves
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu desizaun : Absolve

Iha 11 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime furtu agravadu ne'ebé envolve arguidu ACS hasoru lezadu ME, iha Distritu Dili.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu katak iha 11 Marsu 2011, arguidu tama ba iha lezadu nia uma no dudu sai lezadu nia motor Honda Mega-Pro ho Nú. Plat 4437. Motor refere arguidu lori-ba fó iha ninia alin iha Gleno, Ermera.

Liu tiha semana tolu lezadu hare arguidu nia alin sae motor ne'e iha ponte Railaku atu mai Dili. Lezadu hapara no telefone kedas ba iha Polísia Railaku. Polísia kaptura kedas arguidu nia alin no lori ba iha Estasaun Polísia Gleno. Iha prosesu investigasaun, arguidu nia alin deklarata katak motor ne'e nia hetan hosi arguidu ACS.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

Iha prosesu julgamentu, arguidu la marka prezensa. Antes ne'e tribunál hasai ona mandadu detensaun ba arguidu maibé polísia la konsege hetan arguidu nia paradeiru. Enkuantu, lezadu

kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku maske nia la hare arguidu mak dudu sai nia motor.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak mesmu arguidu la marka prezensa iha tribunál maibé ministériu publiku konsidera faktus iha akuzasaun provadu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu tanba lezadu ka ema ruma la hare ho matan arguidu mak naok lezadu nia motor.

Depoide avalia faktu sira ne'ebé produz durante julgamentu, tribunál konklui no absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba tribunál bazeia ba lezadu nia deklarasaun katak nia la hare arguidu mak foti nia-motor. Tanba ne'e tribunál konsidera katak la suficiente atu kondena arguidu iha kazu.

23. Krime abuza konfiansa

Nú. Prosesu : 0126/14.PNSIC
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonino do Carmo, Dra. Juamiati Freitas no Dra. Albertina Neves
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavarres
Defeza : Dr. Manuel Lito Exposto
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu indemnizasaun sivíl US\$872.00,-

Iha 11 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime abuza konfiansa ne'ebé envolve arguida SdS hasoru kompania ESSET, iha Komoro Dili.

Iha julgamentu antes, iha 28 Marsu 2016, ministériu públiku akuza katak, iha 06 Outubru 2014, arguida foti osan US\$2,375.00 iha brankas kompania ESSET sein lisensa hosi MHM nu'udar jestór finansa iha kompania ne'e. Kazu ne'e junta mós ho karta deklarasaun kona-ba osan lakon ne'ebé arguida rasik mós asina.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 252 Kódigu Penál kona-ba furtu agravadu moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa parsialmente katak nia foti duni osan iha brankas maibé US\$872.00 deit la'os US\$2,375.00. Maske iha karta deklarasaun kona-ba osan lakon ne'ebé MHM prepara, indika katak arguida tenki selu US\$2,375.00 tanba depoide MHM halo verifikasaun, identifika katak osan ne'ebé lakon hamutuk US\$2,375.00. Arguida mós deklarata katak, MHM mós kaer xave brankas nian no asesu ba brankas ne'e.

Arguida kontinua haktuir katak nia foti osan refere ho intensaun atu ajuda nia inan ne'ebé momentu ne'eba moras grave no presiza atu sosa aimoruk. Arguida mós deklara katak nia pruntu atu selu fila fali osan US\$872.00 ne'ebé nia foti maibé tuir nia kbit tanba agora dadaun nia servisu fali iha loja ho saláriu US\$115.00 kada fulan.

Testemuña MHM nu'udar jestór finansa depoimentu katak arguida desvia osan ne'e foin deskobre wainhira testemuña husu relatóriu fulan nian ba arguida. Hosi relatóriu ne'e mak deskobre katak osan fízika ho sistema la hanesan. Depoisde ne'e testemuña husu ba arguida atu haree no sura didiak osan ne'e no liu tiha lora rua arguida informa ba testemuña katak nia mak foti osan US\$800.00 hosi brankas.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada tuir arguida nia hahalok. Miniéteri Públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé latuun liu hosi tinan 3 prizaun no devolve fila fali kompañia nia osan hamutuk US\$2,375.00 ho nia jurus 6%.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguida. Defeza argumenta katak arguida konfesa parsialmente faktus balu katak nia foti duni osan ho total US\$872.00 hodi sosa aimoruk ba nia inan ne'ebé moras. Arguida mós informa valor osan ne'e ba testemuña mesmu depois testemuña halo verifikasaun iha lora tuir mai no deskobre katak valor osan ne'ebé arguida foti ne'e ho total US\$2,375.00.

Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 252 Kódigu Penál ba fali artigu 251 Kódigu Penál kona-ba furtu simples. Defeza hatutan katak iha deklarasaun ne'ebé testemuña halo no arguida asina ne'e deklara de'it kona-ba arguida nia responsabilidade ba fallansu ne'e. Enkuantu kona-ba valor osan US\$2,375.00 ne'e testemuña mak hakerek no so arguida asina de'it.

Depoisde avalia prosesu ne'e hotu, tribunál halo alterasaun jurídiku hosi krime furtu agravadu ba fali abuza konfiansa hosi artigu 256 Kódigu Penál. Mesmu nune'e defeza kontinua husu ba kondena arguida ho pena ne'ebé kmaan.

Bazeia ba avaliasaun ne'e no alterasaun ba krime abuza konfiansa, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu indemnizasaun sivíl ba kompañia US\$872.00.

Entretantu Ministériu Públiku kontra desizaun refere no sei apresenta rekursu tanba la satisfas ho alterasaun hosi krime furtu agravadu ba fali krime abuza konfiansa.

24. Krime explorasaun seksuál ba ema seluk

Nú. Prosesu : 0077.15/PNCIC

Kompozisaun tribunál : Koletivu

Juis : Dra. Ana Paula Fonseca (representa koletivu)

Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza : Dr. Marcelino Coro
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 fulan 6 ba arguidu no arguida

Iha 11 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime explorasaun seksuál ba ema seluk ne'ebé envolve arguida AA no arguidu JBP, iha 2015, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguida AA katak fo aluga uma ba atividade explorasaun seksuál iha bairu Ai-tarak laran iha Palasiu Prezidente da Repúblika nia sorin. Entretantu, arguidu JBP fo aluga uma ba atividade explorasaun seksuál iha Tasitolu.

Ministériu Públiku akuza arguidu/a sira kontra artigu 174 Kódigu Penál kona-ba explorasaun seksuál ba ema seluk moldura penál tinan 3 to'o tinan 10.

Iha prosesu julgamentu arguidu/a konfesa integralmente faktus sira ne'ebé mai hosi akuzasaun ministériu públiku no deklarata katak sira fo aluga uma ba atividade refere hodi sustenta nesesidade loron-loron.

Depois avalia faktus sira ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu no arguida komete duni krime explorasaun seksuál liuhosi fó aluga uma ba ema hodi hala'o atividade ne'e.

Bazeia ba provas ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu/a ida-idak ho pena prizaun tinan 3 fulan 6.

25. Krime ofensa ba integridade fízika simples, danu simples no ameasa

Nú. Prosesu. : 0180/15. PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eugebio Vitor Soares
Ministériu Públiku : Dr. José Elo
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu indemnizasaun sivil US\$100.00 ba lezadu.

Iha 27 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples, danu simples no ameasa ne'ebé envolve arguidu AdC no PA hasoru lezadu BS ne'ebé sei iha relasaun família ho arguidu sira nu'udar feto-san umane, iha Distritu Likisa.

Iha julgamentu antes, iha 13 Abril 2016, ministériu públiku akuza arguidu sira katak iha 19 Janeiro 2015, arguidu PA kaer tiha lezadu hosi kotuk, nune'e arguidu AdC basa dala 2 iha lezadu nia hasan sorin-sorin no tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk-laran. Arguidu sira mós ameasa dehan atu oho mate lezadu.

Tuir falí iha 22 Jullu 2015, arguidu AdC tuda rahun tiha lezadu nia odamatan ida, janela ida no kadera masa ida. Kazu ne'e akontese wainhira arguidu sira ho funsionáriu hosi Dirasaun Nasional Terras no Propriedade ba sukat lezadu nia rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples, artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples no artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu sira nega hotu faktus hosi akuzasaun ministériu públiku katak sira la baku, la ameasa no la tuda rahun lezadu nia sasan. Enkuantu lezadu kontinua reforsa no konfirma faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

Testemuña JF, FM no CS nu'udar família hosi lezadu depoimentus katak iha 19 Janeiru 2015, arguidu sira ba sukat rai no akontese diskuti malu entre arguidu sira ho lezadu maibé la baku malu. Maibe testemuña sira deklara katak iha 08 Jullu 2015, la'os 22 Jullu 2015, arguidu sira hamutuk ho sira nia família ba asaltu lezadu iha nia uma no tuda rahun janela ida, odamatan ida no kadera masa ida tanba deit arguidu nia oan hodi kadera masa ida baku lezadu nia oan.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera hahalok arguidu sira nian la prienxe krime ofensa ba integridade fízika simples no ameasa. Arguidu sira nia hahalok prienxe deit krime danu simples. Tanbá ne'e, ministériu publiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6 inklui husu atu tribunál kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivíl ba lezadu.

Iha parte seluk, defeza mós konkorda ho alegasaun finál hosi ministériu públiku no husu tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Depois avalia faktu sira ne'e hotu, tribunál absolve arguidu sira hosi krime ofensa ba integridade fízika simples no krime ameasa tanba la provadu no kondena deit ba krime danu simples ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál mós kondena arguidu sira selu indemnizasaun sivíl US\$100.00 ba lezadu tanba prova katak arguidu sira tuda rahun lezadu nia odamatan 1, janela 1no baku rahun kadera masa ida.

26. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0750/15.DICMR
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Maria Solana Soares
Ministériu Públiku	: Dr. Nelson de Carvalho
Defeza	: Dr. Cansio Xavier

Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 13 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu tentativa konsiliausaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu GS, MS no arguida MS hasoru lezadu JS, iha Maiu 2015, iha Komoro, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu/a sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliausaun ne'e, lezadu deklara katak nia prantu atu dame-malu no deziste fali nia keixa hasoru arguidu/a sira. Mesmu nune'e lezadu husu ba arguidu/a nain tolu atu la bele repete tan hahalok \ ne'e iha futuru. Arguidu sira mós konkorda ho pedidu dezisténsia husi lezadu no promote sei la repete hahalok krime ne'e iha futuru.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte sira nia-akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezisténsia husi lezadu no akordu hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu refere.

27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0030/14.BCMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Fransisca Marques Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Agustinha Pinto
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál
US\$10.00

Iha 14 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MNS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministeriu Publiku akuza katak iha 19 Janeiru 2014, tuku 03:00 madrugada, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan no buti lezada nia kakorok, tanba lezada baku sira nia oan to'o tanis. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras iha hasan no kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha audiensia julgamentu arguidu deklara katak faktus iha akuzasaun ministériu públiku ne'e loos hotu. Arguidu deklara katak nia-arrepente ona ninia hahalok no promete sei la repete tan iha futuru. Enkuantu, lezada deklara katak iha momentu ne'ebá eletresidade mate tanba ne'e sira nia

oan tauk no tanis. Maibé arguidu diskunfia lezada mak baku sira nia oan no halo agresaun hasoru lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 ba arguidu maibé suspende ba tinan 1 tanba konsidera arguidu ninia hahalok prienxe elementus krime iha artigu 145 Kódigu Penál.

Entertantu parte defeza argumenta katak durante produsaun ba provas arguidu kolabora ho tribunál, konfesa integralmente, arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-ves komete krime. Bazeia ba sirkunstánsia atenuante hirak ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu.

Depois avalia faktu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$10.00.

28. Krime ofensa korporál resíproka

Nú. Prosesu : 0233/15.DICRM
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia da Silva
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 14 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve arguidu CSC hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Abril 2015, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan sorin-sorin, buti lezada nia kakorok no riba ba kama leten. Arguidu kontinua tuur iha lezada nia leten, hanehan lezada nia kabas ba iha kama no rasta lezada nia fuk hosi kama leten to'o ba iha sala vizita. Arguidu komete krime ne'e tanba lezada tuda telefone ba iha arguidu nia ulun. Agresaun hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha lezada nia hasan sorin-sorin, kakorok kotuk laran no ulun.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia baku lezada tanba lezada tuda uluk nia ho telefone iha nia ulun no tebe dala barak iha nia isin-lolon.

Iha parte seluk, lezada mós aliende reforsa faktus sira hosi akuzasaun lezada mós rekoñese katak nia mak tuda uluk arguidu ho telefone no tolok arguidu, nune'e arguidu halo agresaun hasoru nia. Enkuantu faktus sira seluk kona-ba tebe arguidu, lezada deklarata katak nia la tebe arguidu.

Depoizde avalia ba faktus hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál halo alterasaun jurídiku hosi artigu 145 Kódigu Penál ba fali artigu 151 Kódigu Penál kona-ba ofensa korporál resíproka tuir artigu 274 Kódigu Prosesu Penál kona-ba alterasaun ba kualifikasaun jurídiku.

Depoisdé halo tiha alterasaun, kazu ne'e transforma fali ba krime ho natureza semi públiku, nune'e, tribunál halo tentativa konsiliaun. Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada deklarata katak nia hakarak deziste keixa hasoru arguidu no arguidu mós konkorda ho pedidu dezisténsia ne'e.

Konsidera alterasaun ne'e no depoizde tribunál konfirma ho ministériu públiku no defeza, no bazeia ba pedidu dezisténsia no akordu dame hosi parte rua, tribunál omologa akordu ne'e.

29. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0038/15.LIMBR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Albertina Neves
Ministériu Públiku : Dr. Pedro Baptista
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 25 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AFM hasoru lezadu RG, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes, iha 14 Abril 2016, ministériu públiku akuza arguidu katak iha 19 Agostu 2015, arguidu ho kondisaun lanu tuku dala 1 iha lezadu nia matan fukun, nune'e rezulta kanek nakles no suku pontu 4.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktus sira iha akuzasaun ministériu públiku. Aleinde ne'e, lezadu mós konfirma no kontinua reforsa faktus iha akuzasaun ministériu públiku nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktus hotu-hotu provadu tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku mós husu ba tribunál atu kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl US\$100.00 ba lezadu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó kastigu ne'ebé kmaan tanba arguidu kolabora diak ho tribunál, konfesa faktu hotu no arrepende ona ba ninia hahalok.

Tribunál konklui katak arguidu tuku duni dala 1 iha lezadu nia matan fukun no rezulta kanek no ran sai makas. Bazeia ba provas hirak ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

30. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0389/14. DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio do Carmo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dra. Joana Cristina
Tipu desizaun : Pena fulan 6 prizaun suspende ba tinan 2 ho regra ba konduta atu apresenta-an fulan 1 dala 1 durante fulan 3 iha tribunál

Iha 14 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu HM hasoru nia feen, iha Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Setembru 2014, maizumenus tuku 09:00 dadeer, lezada ba fanu arguidu atu muda *dispenser* (bee fatin). Maibé arguidu hader no tolok lezada, no kontinua tebe dala 1 iha lezada nia kanotak sorin karuk.

Depoisde ne'e arguidu ba toba fila fali no lezada ba fanu tan arguidu. Arguidu hader no ba foti fiu ida no baku dala 3 iha lezada nia kotuk laran no dala 1 iha lezada nia ulun. Arguidu ho lezada hola malu desde 2008 no iha oan nain 1 no ho idade tinan 4.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa intregalmente faktu sira ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku. Arguidu deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok, dame malu ona ho lezada no kontinua moris hamutuk nu'udar feen ho laen. Entretantu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku no deklara katak sira dame malu ona.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuantes ne'ebé favorese ba arguidu, hanesan arguidu arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no la repete hikas nia hahalok depoisde akontesementu refere.

Depoizde avalia prosesu ne'e hotu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2. Tribunál mós aplika regra konduta ba arguidu atu halo apresentasaun periódika fulan 1 dala 1 durante fulan 3 iha tribunál.

31. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0124/15.DIDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Albertina Alves
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Humberto Jose Alves
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 fulan 6.

Iha 29 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FR hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes iha 15 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak iha 17 Maiu 2015, iha tuku 22:00 kalan, arguidu no lezada diskuti malu tanba lezada lakohi ba vizita sira nia oan (nain 4) ne'ebé hela hamutuk ho nia banin sira iha distritu. Tanba haksasuk malu ne'e, arguidu basa dala 2 iha lezada nia reen-toos, baku dalabarak ho sintu to'o sintu rahun iha lezada nia isin lolon, tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran no hanehan lezada nia ibun ho sumasu to'o lezada nia-iis atu kotu. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre kanek iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktus balu loos no balu sala. Arguidu konfesa katak nia basa duni dala 2 iha lezada nia reen-toos, maibé rejenta faktu sira seluk hanesan baku ho sintu dala barak iha isin lolon, ameasa atu oho, tebe iha kotuk laran no hanehan ho sumasu. Arguidu deklara katak nia arrepende ona ba ninia hahalok no promete sei la repete tan iha futuru.

Entretantu, lezada mós deklara katak iha tempu ne'ebá arguidu basa duni lezada dala 2, maibé la baku ho sintu, la ameasa, la tebe no la hanesan ho sumasu.

Iha alegasaun fínal, ministériu públiku konsidera arguidu ninia hahalok priense rekezitus krime tuir artigu 145 Kódigu Penál, konjuga ho artigu 35 letra (b) LKVD. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 ba arguidu maibé suspende ba tinan 2.

Entertantu defeza solisita ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favorese ba arguidu tanba arguidu konfesa parsialmente, arrepende ona ninia hahalok, iha oan nain 5 ne'ebé sei ki'ik no dame malu

ona. Aleinde ne'e tuir defeza katak lezada mós reforsa deklarasaun arguidu katak depois akontesementu to'o agora arguidu la repete tan krime hasoru lezada.

Depoide avalia prosesu ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada no no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 fulan 6.

32. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0148/15. DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza : Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 15 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu NdC no ACC hasoru lezadu MJS, iha Distritu Dili.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Bazeia ba artigu 106 Kódigu Penál kona-ba krime nia natureza, tribunál halo tentativa hodi konsilia lezadu no arguidu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklarata katak nia prantu atu dada fila fali nia keixa hasoru arguidu sira. Maske nune'e, lezadu husu ba arguidu sira atu tenki selu fila fali nia-osan saláriu fulan ida nian ne'ebé kompañia la selu tanba lezadu la ba servisu durante fulan ida nia laran. Ida-ne'e, nu'udar konsekuensia hosi arguidu sira ninia hahalok. Arguidu sira konkorda ho lezadu ninia pedidu ne'e no prantu atu selu fila fali osan ho montante hanesan ho lezadu nia saláriu fulan ida nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi parte rua no fundamenta bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tribunál omologa akordu ne'e.

33. Krime la halotuir obligasaun alimentár

Nú. Prosesu : 6570/15.DIDI
Kompozisaun tribunál : Singulár

Juis : Dra. Antonio do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Antonio Tavarres
Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
Tipu desizaun : Prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 26 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FST hasoru nia nia feen no oan na'in haat. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Iha julgamentu ida antes ne'ebé realiza iha 15 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak arguidu no nia feen fahe malu desde 2013.

Iha 2014, lezada prosesa kazu ne'e ba tribunál no tribunál decide atu arguidu fo alimentasaun ba ninia oan sira US\$170.00 kada fulan, maibé durante fulan 3 tututir malu, arguidu la kumpri ninia obrigasaun ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu nu'udar autór materiál ho forma konsumada kontra artigu 225 Kódigu Penál kona-ba la halotuir obrigasaun alimentár ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu rekoñese katak faktus hosi akuzasaun ministériu públiku nian loos hotu. Arguidu mós deklara katak tuir loloos nia hakarak kumpri nia obrigasaun alimentár ba nia oan sira. Maibé tanba iha momentu hanesan nia tenki kumpri sentensa prizaun durante tinan 6 ba krime seluk ne'ebé nia komete, nune'e otomatikamente nia lakon servisu no laiha osan atu kumpri obrigasaun ne'e.

Tuir-mai lezada konfirma katak depois arguidu sai hosi nia servisu, arguidu hetan osan PHK kuaze US\$3,000.00. Osan ne'e, oitoan mós la fó ba oan sira no tanba ne'e mak lezada keixa arguidu ba tribunál. Lezada mós hatutan katak arguidu iha ona feen seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu tuir artigu 225 Kódigu Penál kona-ba lahalo tuir obrigasaun alimentar.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia atenuante sira ne'ebé haleu iha kazu ne'e. Tanba tuir deklarasaun arguidu katak la'os nia lakohi atu kumpri nia obrigasaun kada fulan ne'e maibé tanba situasaun ne'ebé arguidu hasoru agora dadaun mak la permite arguidu atu fo alimentasaun ba nia oan sira.

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu la kumpri duni nia obrigasaun alimentár ba nia oan sira maibé tribunál mós intende katak arguidu la kumpri ninia responsabilidade tanba agora dadaun arguidu kumpri hela pena tinan 6 iha prizaun ba krime seluk ne'ebé nia komete.

Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no wainhira arguidu sai husi prizaun mak arguidu sei kumpri nia obrigasaun atu kontinua fo alimentasaun ba oan sira to'o labarik sira atinze idade adultu.

34. Krime ameasa

Nú. Prosesu : 0213/15.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Eusebio Vitor
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Humberto Alves
Tipu desizaun : Absolve

Iha 18 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu GdC, EA no FdR hasoru lezada MFE, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha Marsu 2015, arguidu FdR halo moris kareta, barullu makas no suar tama ba iha lezada nia uma laran. Lezada sai ba fó hatene arguidu FdR hodi dehan katak "iha loron boot tempu koresma nee ó-nia hahalok hanesan milísia". Tanba ne'e sira haksasuk malu.

Depoisde ne'e, arguidu nia inan ba fó hatene tutan ba iha GdC nu'udar arguidu FdR nia aman katak lezada dehan sira milísia. Tanba ne'e arguidu GdC ho nervozu ba hasoru kedas lezada no dehan katak, "se o dehan hau milísia, hatudu took prova hau oho ema hira ona...?" "Sela'e hau sei oho fali o hodi hau ba tama iha komarka...!"

Aleindé ne'e, iha loron hanesan iha tempu kalan, arguidu EA, nu'udar arguidu GdC nia oan, ho kondisaun lanu todan ba hakilar iha lezada nia uma, tolok no ameasa sei oho lezada iha tempu ruma.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba ameasa ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konklui absolve arguidu sira hotu hosi akuzasaun ministériu públiku. Tribunál absolve bazeia ba arguidu nia deklarasaun katak nia la ameasa lezada no lezada mós deklara katak depoisde akontesmentu ne'e nia kontinua hala'o nia atividade hanesan babain no la'o ba mai ho livre.

35. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0135/14.DCMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria de Araujo
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus

Defeza : Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 19 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida JG hasoru nia oan mane, ho idade tinan 5, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 08 Agostu 2015, lezadu hola tiha supermi no han hotu tiha ho osan US\$1.00 ne'ebé nia aman fó ba lezadu. Depoizde ne'e lezadu nia aman husu fila fali osan ne'e, lezadu hatan katak osan laiha ona. Rona ne'e, arguida lori ai-sanak baku dala 1 iha lezadu nia ain-sorin loos.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 3 letra (d) no artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa integralmente ba faktu sira hosi akuzasaun laran. Maibé arguida deklara katak nia baku lezadu tanba nia laran moras ba lezadu-nia aman ne'ebé ba hela tiha ho nia família no husik hela arguida ho lezadu mesak iha uma. Wainhira lezadu nia aman mai, fó de'it osan US\$1.00 ba lezadu no iha loro-kraik mai husu fila fali osan ne'e iha ne'ebé ona. Arguida deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok hasoru lezadu no promete la repete ninia hahalok iha futuru.

Ministériu Públiku presinde tiha lezadu atu la rona lezadu nia deklarasaun tanba arguida konfesa faktus hotu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku argumenta katak estadu ratifika ona konvensaun direitu labarik nune'e ema hotu iha obrigasaun atu proteze labarik sira iha família ida-idak. Tanba ne'e atu halo prevensaun ba krime ne'e, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende tuir períodu ne'e.

Enkuantu defeza argumenta katak arguida konfesa fakta ne'ebé arguida komete hasoru lezadu. Tanba ne'e, defeza husu tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Maibe se tribunál iha hanoin seluk husu atu aplika multa US\$20.00 ba arguida. Mesmu nune'e antes aplika pena, defeza husu atu tribunál atu haree no tetu sirkunstánsia atenuante jerál sira iha artigu 55 letra (b) Kódigu Penál.

Depoisdé avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál prova katak arguida provadu komete duni krime ne'e. Bazeia ba prova ne'e, tribunál imediatamente konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

36. Krime ofensa integridade fízika simples (Sisca)

Nú. Prosesu : 0634/15.DICMR
Kompozisaun tribunal : Singular
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Hunberto Jose Alves
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 ho regra ba konduta atu
aprezenta-an fulan 1 dala 1 durante fulan 6 iha tribunál

Iha 28 Abril 2016, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FB hasoru lezada CJJG, iha Ailok-Laran, Distritu Dili.

Antes ne'e, ministériu públiku akuza katak iha 04 Outobru 2015, maizumenus iha tuku 17:00 loro-kraik, lezada simu telefone hosi nia inan katak arguidu diskuti malu hela ho lezada nia avo fetu. Tanba ne'e lezada no nia bin ba kedas iha fatin akontesementu no hare arguidu sei diskute malu hela no tolok lezada nia avo fetu. Tanba rona arguidu tolok ninia-avo, lezada lasimu no koalia makas hasoru arguidu no dehan katak arguidu maupagador no hanesan ema bandidu koalia la respeita ema ferik. Ho nune'e arguidu hakat ba no basa makas dala 1 iha lezada nia tilun-hun parte karuk hodi rezulta lezada oin nakukun.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hosi akuzasaun ministériu públiku no deklarata katak lezada mós basa dala 1 iha arguidu nia hasan parte los. Entrentu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku nian.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein ho akuzasaun no husu ba tribunal atu aplika pena ne'ebé mak adekuada ba arguidu tanba arguidu komete duni krime hasoru lezada. Enkuantu defeza husu ba tribunál aplika pena admoestasaun ho konsiderasaun ba sirkunstánsia hanesan arguidu hetan liafuan maltrata no basa hosi lezada mak halo reajen hasoru lezada.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 ho regra ba konduta atu arguidu prezenta-an fulan 1 dala 1 durante fulan 6 iha tribunál.

37. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika³

Nú. Prosesu : 1063/10.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak

³ Komunikadu Imprensa JSMP : [Tribunál kondena pena efetiva tinan ida prizaun ba arguidu kazu violénsia doméstika-25-Abril-2016](#) | website JSMP : www.jsmp.tl

Defeza : Dr. Estaque Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun efetiva tinan 1

Iha 20 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMG hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha Agostu 2010, arguidu ho lezada diskute malu, tanba lezada husu osan ba arguidu atu hola fos maibé arguidu hatan katak nia la kaer lezada nia osan. Tanba kauza hosi diskuti malu ne'e arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ibun no dala 1 iha ulun. Kazu ne'e, junta mós ho relatóriu médiku hosi ospítal.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, tribunál la konsege rona arguidu nia deklarasaun tanba arguidu la marka prezensa dala tolu ona.

Depoide tribunál konfirma ho lezada no lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun. Alende ne'e lezada mós deklara katak durante ne'e arguidu sempre halo violénsia hasoru nia kuandu sira haksasuk malu kona-ba asuntu ruma.

Testemuña DMT nu'udar arguidu nia subrinu depoimentu katak arguidu tuku duni lezada iha ibun no ulun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktu hotu-hotu provadu bazeia ba arguidu nia deklarasaun antes iha faze investigasaun, deklarasaun hosi lezada no depoimentu testemuña. Aleinde ne'e prova mós hosi fotografia hosi polísia no relatóriu médiku ne'ebé hatudu kona-ba lezada ninia-ibun ne'ebé kanek.

Ministériu Públiku mós deklara katak arguidu la kolabora ho tribunál tanba la marka prezensa atu hato'o nia deklarasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun efetiva tinan 1 ba arguidu. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu, mesmu arguidu la partisipa iha julgamentu.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 1.

38. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0167/13.DICMR
Kompozisaun tribunal : Koletivu
Juis : Dr. Antonio Helder, Dra. Jumiati Freitas no Dra. Albertina
Neves

Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 no selu kustu judisiál US\$20.00

Iha 21 Marsu 2016, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu MJM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Maiu 2013, maizumenus iha tuku 09.00 dader, arguidu ho lezada diskute malu tanba lezada la prepara hahan meudia nian ba arguidu tanba lezada mós kous hela sira nian oan ne'ebé sei kiik. Arguidu hirus, tolok no husu ba lezada katak "*tanba sa maka o la tein ona meudia*". Depoisdé koalia hanesan arguidu foti ai pedasuk ida baku dala 2 iha lezada nia kabas parte karuk no dala 4 iha lezada nia kotuk laran.

Tuir mai iha dia 6 Maiu 2013, arguidu ba tuir lezada iha Likisá, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kabas karuk no loos no buti iha lezada nia kakorok, tanba lezada halai hosi sira nia uma no ba hela fali iha lezada nia maun nia uma. Aktu hirak ne'e rezulta lezada hetan kanek iha kakorok, mean iha hirus matan, sofre moras iha liman no iha kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa katak nia baku duni lezada maibé la'os tanba la prepara hahan meudia, maibé tanba lezada foti tiha osan ne'ebé mak arguidu haruka rai hodi selu sira nia oan nia-eskola. Mesmu nune'e, lezada konfirma no kontinua reforsa akuzasaun husi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak mezmu arguidu nega faktus, maibé lezada konfirma ho faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4.

Enkuantu defeza haktuir katak provas hatudu krime ne'e akontese duni, maibé husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé mak kmaan ba arguidu tanba arguidu mak buka osan hodi sustenta ba nia oan sira.

Depoisdé avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunal konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 no aplika kustu judisiál US\$20.00.

39. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 80/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder Viana do Carmo
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Manuel Lito Exposto

Tipu desizaun : Prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6 no regra ba konduta atu prezenta-an iha tribunál fulan 6 dala 1 durante períódu suspensaun nia laran

Iha 22 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FXM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha Feveireu 2015, lora la apura, arguidu haruka nia alin husu osan iha lezada tanba nia alin atu ba Jogjakarta-Indonezia. Maibé lezada hatan katak osan laiha. Arguidu nia alin ba fo hatete fali ba arguidu katak lezada la fo osan no depois arguidu tama ba uma laran basa no tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun no deklara katak nia arrepende ona ninia hahalok.

Tribunal presinde la rona deklarasaun hosi lezada tanba arguidu konfesa hotu faktus iha akuzasaun ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktu hotu-hotu provadu bazeia ba deklarasaun arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba arguidu arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona no arguidu nu'udar xefe família ne'ebé iha responsavel ba uma laran.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui katak arguidu provadu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6. Tribunál mós aplika regra konduta ba arguidu atu prezenta-aan iha tribunál fulan 6 dala 1 durante períódu suspensaun nia laran iha lora servisu.

40. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0034/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Pascacio de Rosa Alves
Defeza : Dr. Fernando Lopes de Carvalho

Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 22 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FFXGF hasoru lezadu FSdM, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak nia hakarak deziste fali keixa hasoru arguidu no arguidu mós konkorda ho pedidu desiztensia ne'e. Arguidu mós deklara katak nia arrepente ona ninia-sala no perante tribunál, arguidu husu diskulpa ba lezadu no promete sei la halo tan krime hanesan hasoru lezadu no ba ema seluk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi lezadu, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu hosi parte sira.

41. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0143/13.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elu
Defeza : Dra. Silvia Cristovão Viera no Dr. Abrão Antonio (advogadu privadu estajáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2 no aplika indemnizasaun sivíl US\$500.00

Iha 22 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ESL hasoru nia eis-feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes, iha 07 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak, iha 21 Abril 2013, lezada hasoru arguidu no husu fila nia osan US\$100.00 ne'ebé lezada fó ba arguidu atu sosa sira ninia oan ninia-roupa maibe arguidu lakonsege sosa. Wainhira lezada besik ba arguidu hodu husu osan ne'e mak arguidu hikis liman ho maka'as no kona iha lezada nia kakorok no kauza bubu no metan. Arguidu ho lezada moris hamutuk iha *união de facto* desde 2004 no iha oan nain 2 (rua). Maibé iha 2011, arguidu ho lezada deside fahe malu no labarik sira hela ho lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklarata katak nia hisik liman kona lezada ho intensaun atu dudu ses lezada ne'ebé la'o hakbesik-an ba arguidu. Arguidu deklarata katak nia arrepende ona ninia hahalok no husu ona deskulpa ba lezada.

Entretantu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku no deklarata mós katak liu fulan 1 resin mak arguidu foin ba husu deskulpa ba nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6. Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba arguidu mós iha responsabilidade haree lisuk sira nia oan.

Depoizde avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál prova katak arguidu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2. Tribunál mós kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ho valor US\$500.00 ba lezada.

42. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0414/13.PDDIL
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Pedro Baptista
Defeza	: Dra. Olga Barreto Nunes
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 22 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguida GS hasoru lezadu LM, iha Maumeta, Sub-distritu Bazartete, Distritu Likísa.

Kazu ne'e akontese wainhira lezadu lakohi entrega nia saláriu mensal ba arguida. Tanba ne'e sira diskuti malu no ikus arguida sunu tiha lezadu nia kalsa rua no faru rua. Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 258 kona-ba danu simples ne'ebé ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu konkorda atu deziste fali nia keixa hasoru arguida no arguida mós konkorda ho pedidu dezistensia hosi lezadu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezistensia hosi lezadu no akordu dame ne'ebé sira hetan ona, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

43. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0784/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Maria Solana, Dr. Jose Maria no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku : Dr. Gustavo da Silva
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no aplika regra konduta
atu apresenta–an periódikamente fulan 6 dala 1 durante tinan 2

Iha 22 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu VVP hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes, iha 11 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak, iha Jullu 2015, lezada halimar *facebook* iha telefone no lahare labarik sira. Arguidu baku rahun telefone, tuku dala 2 ba lezada nia ulun, riba lezada ba rai no buti lezada nia kakorok.

Iha Outubru 2015, lezada lakohi atu arguidu ba tula lezada iha servisu fatin no arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ibun no rezulta lezada ninia-ibun kanek no ran sai. Arguidu kontinua tuku tan dala 1 iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala 1 iha ren-toos no rezulta lezada sofre bubu iha ninia reen-toos.

Iha Dezembru 2015, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia tilun hun sorin karuk, tuku dala 2 ba ulun no tuku dala 1 ba hirus-matan, tanba arguidu kaer toman lezada *posting* fotografia hakuak-malu ho mane seluk iha *facebook*. Arguidu ho lezada hola malu desde 2005 no iha oan nain 3.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 letra (a) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfirma tomak ba faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku no argumenta katak nia baku lezada tanba lezada mak provoka uluk nia tanba lezada hakarak fahe malu ho arguidu. Arguidu deklara liu tan katak agora dadaun lezada husik hela ona arguidu ho nia família no ba hola fali ona mane seluk.

Entretantu, lezada konfirma no kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun laran. Lezada deklara katak nia lakohi duni arguidu ba tula nia iha nia servisu fatin tanba antes ne'e lezada nervozu hela arguidu. Kona-ba fotografia, lezada deklara katak nia hakarak duni fahe malu ho arguidu tanba sente la feliz ona moris hamutuk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3. Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba hare ba motivu sira hosi kazu ne'e.

Tribunál konklui katak, arguidu komete duni krime maus tratus hasoru nia feen. Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2. Tribunál mós aplika regra ba konduta atu apresenta-aan periódikamente fulan 6 dala 1 durante tinan 2 nia laran iha tribunál.

44. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0480/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Zulmira Auxiliadora Barros da Silva
Ministériu Públiku : Pascacio de Rosa Alves
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Tipu desizaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 25 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu MCM hasoru lezada RC, iha Merkadu Manleuana, iha 23 Jullu 2015, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 23 Jullu 2015, sein motivu ruma arguidu buti lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras iha kakorok.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura pena prizaun too tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste keixa ne'e maibé ho kondisaun katak arguidu tenki selu US\$50.00 tanba lezada ba halo tratamentu tradisionál. Enkuantu, arguidu konkorda ho lezada ninia pedidu ne'e no deklara sei selu indemnizasaun ne'e dalarua; faze primeiru sei selu iha 08 Maiu 2016 no faze segundu sei sei selu iha 8 Juñu 2016.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e, no husu tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezistensia keixa hosi lezada no akordu dame ne'e, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

45. Krime maus tratus ba kónjuje no la halotuir obrigasaun alimentár

Nú. Prosesu : 0482/14.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Francisca Cabral, Dra. Zumiat Freitas no Dra. Maria Solana
Ministériu Públiku : Dra. Remizia da Silva
Defeza : Dr. Rui Manuel Guterres
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 no obrigasaun alimentár

Iha 25 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje no la halotuir obrigasaun alimentar ne'ebé envolve arguidu DNT hasoru nia feen no nia oan na'in rua, iha Distritu Dili.

Ministériu públiku akuza katak iha 01 Novembru 2013, arguidu haruka pulsa ba fetu seluk liuhosi sms no bolu malu ho liafuan amor. Lezada husu tuir kona-ba sms ne'e maibe arguidu basa no tuku lezada.

Iha 14 Marsu 2014, madrugada arguidu tuku dala barak iha lezada nia isin lolon wainhira lezada ho nia oan sira hosi Dili ba vizita arguidu iha Maliana.

Iha 11 Abril 2014, lezada hosi Dili ba fali Maliana atu vizita arguidu, no wainhira foin tun husi motor, arguidu hamutuk ho fetu ida iha uma laran. Arguidu rona lezada nia lian, arguidu sai husi uma laran ho katana, duni lezada fila fali mai Dili. Desde Abril 2014, arguidu husik nia responsabilidade alimentus ba nia oan nain rua.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba maus tratus ba kónjuje konjuga ho artigu 35 letra (a) Lei Kontra Violénsia Doméstika no kontra artigu 225 kona-ba la halotuir obrigasaun alimentár.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa deit ba faktus balun no rejeita faktu sira seluk. Arguidu deklara katak iha 01 Novembru 2013, nia la sms fetu seluk, la basa no la tuku lezada. Iha 14 Marsu 2014, arguidu deklara katak nia basa dala 1 deit iha hasan no tuku dala 2 iha ulun, la'os tuku dala barak. Entretantu, iha 11 Abril 2014, arguidu konfesa katak nia hamutuk duni ho fetu ida iha uma no duni lezada fila fali mai Dili maibé la lori katana ameasa lezada.

Relasion ho alimentasaun ba oan sira, arguidu deklara katak nia la kumpri hahú hosi Jullu 2014, tanba wainhira arguidu atu ba haree nia oan, lezada nia maun sira baku arguidu. Aleinde ne'e, nia laiha servisu atu determina osan alimentasaun ba nia oan sira.

Iha parte seluk lezada konfirma ba tribunál katak wainhira lezada klarifika sms iha 01 Novembru 2013, arguidu tuku dala 1 iha matan. Iha 14 Marsu 2014 tuku 03:00 madrugada, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kotuk laran, dala 1 iha matan no dala 1 iha kanuruk. Iha 11 Abril 2014, arguidu halai sai husi uma laran ho katana tolok no ameasa, tanba ne'e lezada halai fila mai Dili.

Kona-ba alimentasaun ba oan sira, lezada kontinua reforsa faktus ne'ebé iha akuzasaun laran no deklara katak lezada nia aman mak ajuda sustenta nia oan sira ho montante US\$75.00 kada fulan. Tanba ne'e, lezada husu ba tribunál atu husu ba arguidu atu fó alimentasaun ba oan sira USS100.00 kada fulan.

Ministériu Públiku decide atu presinde testemuña tanba konsidera katak faktus sira ne'ebé deskreve iha akuzasaun konsidera provadu hotu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál aplika pena prizaun ba arguidu tanba arguidu halo agresaun bebeik hasoru lezada. Ministériu Públiku mós husu atu tribunál dekreta alimentasaun US\$100.00 kada fulan no depozita ba konta labarik sira nian atu kumpri arguidu nia obrigasaun alimentár ba nia oan sira.

Iha parte seluk, defeza husu husu tribunál fo pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba konsidera katak arguidu konfesa no arrepende ona ninia hahalok. Maibé kona-ba alimentasaun ba oan sira, defeza husu ba tribunál atu dekreta alimentasaun tuir arguidu nia kapasidade.

Tribunál konsidera katak faktus hotu provadu, tribunál la prova arguidu nia deklarasaun katak durante ne'e sei fo alimentus ba nia oan sira. Tanba ne'e, tribunál konklui katak, arguidu provadu komete duni maus tratus hasoru nia feen.

Bazeia ba provas ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3. Entretantu, krime la halotuir obrigasaun alimentár, tribunál fiksa kada fulan arguidu fó US\$30.00 no fos saku 1, tarde liu iha loron 10. Wainhira arguidu iha ona rendimentu fiksu (iha servisu loos), tribunal kondena arguidu iha obrigasaun fó alimentus US\$100.00 kada fulan ba nia oan na'in rua ne'e.

46. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0669/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Maria
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Guterres
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 25 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili mós prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JAM hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Iha julgamentu antes, iha 12 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak iha Outubru 2015, hatene loloos kona-ba loron akontesementu, arguidu ho kondisaun lanu todan dudu lezada ne'ebé satan netik dalan ba arguidu atu la-sai hosi kuartu laran. Lezada satan ne'etik arguidu atu husu arguidu telefone ba se, tanba lezada toman arguidu subar telefone iha kelen sorin nia okos. Aktu ne'e rezulta lezada monu ba rai.

Depoizde monu tiha, lezada hamrik no tama fali ba kuartu laran no tolok arguidu. Arguidu tama tuir lezada ba iha kuartu laran no tuku iha lezada nia tilun hun dala 1, tuku iha matan fukun dala 1 no rezulta bubu no metan. Arguidu mós tuku tan dala 1 iha lezada nia kabas no dala 1 iha lezada nia kotuk laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok maibé la lembra baku lezada iha parte saida, tanba nia lanu todan. Arguidu deklara katak nia arrepende ona ba ninia hahalok no problema ne'e sira rezolve ona iha família.

Aleinde ne'e, lezada konfirma no kontinua reforsa faktu sira hosi akuzasaun laran no deklara mós katak sira diak malu ona.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan tanba prátika aktu ne'e ho lanu, foin primeira-ves baku nia feen desde sira hola malu to'o ohin loron.

Depoide avalia faktus hirak ne'e hotu, tribunál konklui katak arguidu komete duni krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

47. Krime ofensa ba integridade fízika simples no krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0156/15.DIBCR
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Ivan Patrocino Antonino
Ministériu Públiku	: Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Estaque Pereira Guterres
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 27 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili, prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no danu simples ne'ebé envolve arguida AT hasoru lezada I, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Kazu ne'e akontese tanba lezada tunu hela sate atu faan, arguida ba foti deit lezada nia sate, no lezada hirus. Tanba ne'e, arguida baku lezada no halo estraga lezada nia sasan tunu sate nian no silu tohar lezada nia sate kesak lima.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada deklara katak nia prontu atu deziste fali nia keixa ne'e sein husu arguida atu selu fila fali prezuiju ba arguida. Mesmu nune'e lezada so husu ba tribunál atu fo adverténsia ba arguida, atu la bele provoka no repete problema hanesan iha futuru tanba arguida halo problema hasoru lezada dalarua ona.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame no husu ba tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezistencia keixa hosi lezada no akordu dame ne'e, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

48. Krime pekulatu ho uzu

Nú. Prosesu	: 0969/12.PDDIL
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dra. Lidia Soares
Defeza	: Dra. Beti Pinto (advogada privadu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun efetivu tinan 2

Iha 28 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime pekulatu ho uzu ne'ebé envolve arguida CNA eis deputada hasoru estadu.

Iha julgamentu antes iha 06 Marsu 2016, ministériu públiku akuza katak iha Jullu 2012, arguida nu'udar deputada ativu iha momentu ne'ebá, utiliza kareta Parlamentu Nasional ho veikulu número 44 hodi ba partisipa kampañe partidu seluk iha Distritu Likísa.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 296 Kódigu Penál kona-ba krime pekulatu ho uzu ho moldura penál to'o tinan 2.

Iha julgamentu, arguida rekoñese faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku no argumenta mós katak nia ba nu'udar deputada atu kumpri konvite hosi partidu seluk ne'ebé konvida nia.

Testemuña FC nu'udar Pezidente Comisaun Nasionál ba Elisaun (CNE) iha 2012, ministeriu públiku presinde atu la rona nia depoimentu, tanba arguida rekoñese faktu sira ne'ebé ministériu publiku akuza ba nia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Entretantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida tanba konsidera faktus ne'ebé imputa ba nia la provadu.

Antes ne'e, tribunal komesa notifika arguida iha setembru 2014. Maibé arguida la marka prezensa sein justifikasaun. Tribunál kontinua notifika arguida iha fulan Janeiru to'o Fevereiru hamutuk dala 2. Maibé arguida kontinua la marka prezensa ho razaun moras maibé sein apresenta relatóriu médiku ruma.

Iha 02 Marsu 2016, tribunál hasai mandadu detensaun ba arguida liuhosi PSIC tanba konsidera komete krime dezobidiénsia no obrigasaun ba selu multa US\$50 ba falta sein justifikasaun.

Depoisdé avalia ba faktu sira hotu, tribunál prova katak arguida komete duni krime pekulatu de uzu no kondena arguida ho pena prizaun tinan 2 efetivu.

49. kazu krime furtu simples

Nú. Prosesu : 0272/15.DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza : Dr. Hipolito Exposto
Tipu dezisaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 28 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide tentativa konsiliaun ba kazu krime furtu simples ne'ebé envolve arguidu LN hasoru lezadu IJO, iha 21 Juni 2015, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 251 Kódigu Penál kona-ba furtu simples ho moldura penal to'ó tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu deklara katak hakarak deziste fali keixa tanba arguidu fo fila fali ona mákina bor ne'ebé arguidu naok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte sira-nia akordu dame ne'e no husu ba tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, tribunál omologa akordu ne'e.

50. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0082.15/DICMR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Helder do Carmo
Ministériu Públiku : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Julio da Silva (advogadu privadu estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 28 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JBdS hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Feveireiru 2015, arguidu lori ai-pedasuk ida, baku dala 2 iha lezada nia ulun no dala 1 iha kotuk laran. Arguidu mós lori paralon baku lezada nia kabas dala 1 no kotuk laran dala 1 no baku tan iha lezada nia liman to'ó paralon tohar. Problema ne'e

akontese tanba arguidu lakohi lezada ba servisu fase ema-nia roupa. Agressaun ne'e kauza lezada nia ulun bubu no kanek iha liman.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus iha akuzasaun ministériu públiku. Entretantu, lezada konfirma katak arguidu baku nia tanba lezada ba servisu iha *warung* no halo servisu extra fase patraun nia roupa. Iha momentu arguidu hirus ne'e, lezada tolok no trata arguidu, tanba ne'e arguidu halo aggressaun hasoru lezada.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunal atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 prizaun suspende ba tinan 1. Ministériu Públiku konsidera akuzasaun provadu bazeia konfisaun integral husi arguidu.

Enkuantu, defeza haktuir katak kazu ne'e akontese tanba lezada halo servisu ne'ebé arguidu la autoriza. Bazeia ba sirkunstánsia atenuantes hirak ne'e, husu tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depois avalia ba provas hotu, tribunál konsidera faktus hotu provadu no konklui kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

51. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 0159/15.DIBCR
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Edite Palmira
Ministériu Públiku	: Dr. Pascacio de Rosa Alves
Defeza	: Dr. Hipolito Exposto
Tipu desizaun	: Omologa dezisténsia keixa

Iha 29 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide prosesu julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu FP hasoru lezada MA. Kazu ne'e akontese iha 23 Abril 2015, iha Becora, Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada deklara katak nia hakarak dada fali keixa ne'e tanba sira sei iha relasaun família no dame malu antes ona. Arguidu mós konfesa katak iha momentu ne'ebé aguidu basa lezada dala 2 tanba hirus.

Iha alegasaun final, ministériu públiku no defeza konkorda ho parte rua nia akordu dame ne'e no husu ba tribunál atu omologa prosesu refere.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte rua, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa ba konsiliaun, tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

52. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0028/16.DIBCR
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Ministériu Públiku : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dr. Sebastião Amado
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál
US\$10.00.

Iha 29 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu SRP hasoru lezadu M, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Feveireiru 2016, arguidu para kareta iha lezadu nia rai ka plantasaun. Lezadu mai haree no arguidu dehan katak nia para lalais deit, la hadau lezadu nia rai. La kleur arguidu para ses tiha nia kareta husi fatin ka rai ne'e.

Iha lora hanesan sira hasoru malu iha loja, no derepentu arguidu husu ba lezadu katak "ita hanoin hau atu hada'u ita nia rai ne'e ka no, derepentu arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia inus rabat hoibun halo ran sai barak kona iha lezadu nia kamiza.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Iha prosesu julgamentu, arguidu hili direitu silénsiu. Entretantu, lezadu konfirma no kontinua reforsa faktus hotu hosi akuzasaun ministériu públiku.

Testemuña FdM nu'udar viziñu hato'o depoimentu katak nia la haree ho matan. Wainhira lezadu fila ba uma ho kondisaun ran mak hato'o ba família katak nia hetan baku hosi arguidu SRP.

Iha alegasaun final, ministériu públiku husu ba tribunál atu haree fila fali arguidu nia deklarasaun antes iha prosesu investigasaun iha ministériu públiku ne'ebé arguidu konfesa ninia hahalok. Tanba ne'e, bazeia mós ba lezada nia konfirmasaun ho faktus sira, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 ba arguidu.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena suspensaun ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu hili direitu silensiu no laiha relatóriu médiku atu justifika agresaun ne'e. Aleinde ne'e, arguidu para kareta lalais deit no dala ruma lezadu mak provoka uluk arguidu.

Depoide avalia faktus sira, tribunál konsidera faktus hotu provadu no prova katak arguidu komete duni krime refere hasoru lezadu. Bazeia ba provas hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 inklui aplika kustu judisiál US\$10.00.

53. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natuteza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0173/15.PDDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Edite Palmira dos Reis
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose da Silva
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 no aplika kustu judisiál US\$30.00

Iha 30 Marsu 2016, Tribunál Distrital Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CSL hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak, iha 08 Abril 2015, tuku 16:30 loro-kraik, arguidu no lezada diskute malu tanba arguidu husu osan US\$2.00 ba lezada maibé lezada fó deit US\$1.50. Arguidu nervozu no haruka lezada sosa kedas fos saku ida, tanba iha loron antes akontesementu arguidu fo ona osan US\$15.00 ba lezada atu sosa fos maibé lezada la sosa.

Depoide ne'e arguidu hamrik hodi rasta kopu sira ne'ebé mak tau hela iha meza leten no basa dala 3 iha lezada nia kanuruk, tebe dala 1 iha lezada ain no rasta lezada nia liman. Aktus ne'e rezulta lezada hetan bubu iha kanuruk, moras iha ulun, iha ain tur durante semana rua nia laran.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia baku iha lezada nia ibun tanba koalia barak hasoru arguidu. Aleinde ne'e arguidu hatutan katak lezada mós lori aisar baku iha arguidu nia ulun to'o hetan kanek, suku pontu 2 no lezada kontinua tata iha arguidu nia kotuk laran. Arguidu arepende ona ba ninia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezada no hakarak fila fali ba moris hamutuk lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu komete duni agresaun fízika hasoru lezada tanba deit husu osan US\$2.00. Mezmu iha aktus indika mós lezada halo agresaun fízika hasoru arguidu maibé ministériu públiku mantein artigu 145 Kódigu Pénal kona-ba ofensa ba

integridade física simples. Nune'e ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu bele halo alterasaun jurídiku husi artigu 145 Kódigu Pénal kona-ba ofensa ba integridade física simples ba fali artigu 151 Kódigu Penál kona-ba ofensa korporál résiproka.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál mantein ho artigu 145 Kódigu Penál no no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$30.00 ba arguidu.

54. Krime ofensa integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0255/15.ERATB
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Maria
Ministériu Públiku	: Dr. Rogerio Viegas
Defeza	: Dr. João Carvalho
Tipu desizaun	: Pena fulan 6 prizaun suspende ba tinan 1 no aplika kustu judisiál US\$20.00

Iha 29 Abril 2016, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu TdC hasoru nia feen, iha Distritu Ermera.

Iha julgamentu antes iha 21 Abril 2016, ministériu públiku akuza katak iha 27 Novembru 2015, maizumenus tuku 22:00 kalan, lezada ba bolu arguidu iha bilhar fatin atu kous sira nia oan tanba lezada tenki hemu aimoruk. Maibé, arguidu lakohi mai. Lezada kontinua ba bolu to'o dala tolu, maibé arguidu nafatin la mai. Bainhira arguidu fila, lezada tolok arguidu no koalia barak, nune'e arguidu basa makas dala 1 ba iha lezada nia hasan parte karuk. Aktu ne'e rezulta lezada monu ba rai no dezmaia kedas. Arguidu no lezada hola malu desde 2014 no iha oan nain 1.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 hosi Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfirma tomak ba faktu sira hosi akuzasaun ministériu públiku nian no deklara katak nia arrepende ona ba ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

Entretantu lezada mós kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku no konfirma mós katak sira di'ak malu ona.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguidu tanba arguidu no lezada dame malu ona.

Depoide avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no aplika kustu judisiál ba arguidu US\$20.00

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

info@jsmp.minihub.org

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl

Face book: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

